



**Porozumienie o współpracy partnerskiej gmin: Kobylnica (Polska), Zarszyn (Polska), Kościelisko (Polska), Walce (Polska), Nižná Sitnica (Słowacja), Ol'ka (Słowacja), Tvrdošín (Słowacja), Malá Morávka (Czechy).**

Dążąc do nawiązania przyjaznych i partnerskich kontaktów pomiędzy władzami samorządowymi oraz mieszkańcami wymienionych gmin i miast: Kobylnica, Zarszyn, Kościelisko, Walce, Nižná Sitnica, Ol'ka, Tvrdošín, Malá Morávka strony niniejszego porozumienia postanawiają prowadzić szeroką współpracę na zasadach partnerstwa i dobrowolności.

Porozumienie ma służyć osiągnięciu następujących efektów:

1. Popularyzacji informacji o gminach-partnerach współpracy.
2. Współpracy między szkołami, wymianie grup dzieci i młodzieży.
3. Współpracy w dziedzinie kulturalnej, sportowej i turystycznej.
4. Zawiązania kontaktów bezpośrednich pomiędzy osobami prowadzącymi działalność gospodarczą.
5. Wymiana doświadczeń w zakresie edukacji ekologicznej i ochrony środowiska naturalnego.

Realizacja porozumienia nastąpi m.in. poprzez wymianę przedstawicieli Rad Gmin, specjalistów od edukacji, animatorów działalności kulturalnej, przedstawicieli organizacji społecznych oraz reprezentantów rodzimego biznesu.

Jednak najwyższy priorytet i pełne wsparcie przyznane zostaną wymianom grup uczniowskich i nauczycielskich oraz członków organizacji i stowarzyszeń młodzieżowych.

Od każdej ze stron niniejszego Porozumienia oczekuje się, że uwzględni ona w budżecie odpowiednią ilość środków finansowych na realizację wspólnych projektów.

Gminy objęte współpracą partnerską razem będą występować o fundusze zewnętrzne.

Porozumienie niniejsze zawarte jest na okres 3 lat, licząc od daty jego podpisania.



Przewodniczący Rady Gminy

Władysław Długosz



Burmistrz Miasta Tvrdošín

Ivan Šaško



Przewodniczący Rady Gminy

Józef Gawrych

Wójt Gminy Kościelisko

Bohdan Pitoń

Zastępca Burmistrza Miasta Tvrdošín

Vlasta Jancekova

Wójt Gminy Kobylnica

Leszek Kuliński



Przewodniczący Rady Gminy

Piotr Nossol



Starosta Gminy Malá Morávka

Ondřej Holub



Przewodniczący Rady Gminy

Janusz Konieczny

Wójt Gminy Walce

Bernard Kubata

Zastępca Starosty Gminy Malá Morávka

Patrik Pleský

Wójt Gminy Zarszyn

Andrzej Betlej



Starosta Gminy Ol'ka

Štefan Vasilenko



Starosta Gminy Nižná Sitnica

Stanislav Rakár

..... , dnia .....